

ملائیکہ کے والدین

پبلشرز: مولانا محمد رفیع صاحب
پتہ: مولانا محمد رفیع صاحب
گولا بنگلوں
نمبر: ۱۲

№ 6.

قیمت ۱۲ پیسے



آغلاما تادان آلم خورندان گلر

تازه ایل ایچون آتونه قیق قلیبد و غیر شهراره یانورلاک اولندن دتبارلاک اوتوز برتنگ بقی

۱۲ آبلتی - (۵۲ نسخه) - ۵ مات
 ۹ آبلتی - (۲۹ نسخه) - ۴ مات
 ۶ آبلتی - (۲۶ نسخه) - ۳ مات
 ۳ آبلتی - (۱۳ نسخه) - ۱ مات

اجبی مملکتلره ۱۲ ایلتی ۶ مات. ۱۶ ایلتی ۴ مات
 نسخه - ادارمزه ۱۰ قیت، اوزگه شهراره ۱۲ قیت

شبه ۱۰ عریک ۱۳۲۵

باش یارماق

«ارشاد» غارتقیمی اوزخوبالار همسن غارتبگک ۱۸ محی نورمه سنده ایسکی صحیفنگ اجومچی سونده یازیلان سوزری البت کک اوزدیبار. اوراده ایله یازیلوب: «باش یارماق، زنجیر وورماق، قاسم اوطاقی گزیدیرک عادلرنگ جمعی آرتق بر کاندیر و یوللار سحر شریعتده هیچ بر کتایبد و نافوه یوخر و عریک کک بو ایشری عمله آتورسه، یوزک کلنگ حجاب اولور.»

بو سوزلره شهر قانیسی میر محمد کریم آقا، آخوند حاجق، ملا روحالله، آخوند جواد، آخوند علی کبر، آخوند شیخ محمد چورده، آخوند حاجی قوم، آخوند حاجی آقا، حاجی میر محسن، آخوند ملا ابوالقاسم جنابری بکمل راضی اولوب ایضا ایتدیله

بر ایلد یولمن قیاق بسو سوزلری من یوخیده گورسیلمک و کیدوب قوشونلغوزده ملا ابراهیمه دسیبیم که من یوخیسی تمیر ایله، یقین که ملا ابراهیم منه دیهردی: «من یوخیده دهللی اولوسان»

یازیق جماعت، بیچاره عوام، دینحی مسکن یلی، بیوا مسلمانلار، اذنی ناهون قلدی کبر، مللار سزگ باشغره گنورمهش اولاق، بی غله مسلمانلار، بر گون دیوریک تاق آدر، دیورسگر - باب، صلح کیفز ایستنده دیوریک قاتی لیرادی دیورسگر یلی.

یازیق مسلمانلارا

مجموعه ننگ ادرسی: نقیص وراثتوفسکی کوچده شماره ۴۷ ملا نصرالدین اداره سی

Тифлисе, Воронжовая улица № 47
 РЕДАКЦИЯ ЖУРНАЛА
 «Молла Насреддинъ»

مجموعه بزگ بر ایچ جماعتلی دهنسی ادارمزه وار اولسکی زومرمن آخره تک. دهنسی ادارمه ۵ مات. یوزخو خرجه له مات یاریم. علاحه جلد یوچتا خرجه برمان. مجموعه نالوز ایله خواهش اسدنلر گرگ یولگ بر منای قیاقه گوندرسولار.

۱۰ فورال ۱۹۰۷

هر هفته نشر اولور

کده قاضیلر بو یورولار که باش یازماق کمدر، دیورسگر - باب، نجوانده قاضیلر یورولار که یارماق کناهدر - دیورسگر - باب، ازیدوده آخوند منیرزا عبدالله یورور که فادانگ عورتی آلماق و دهنسیرینی کوجیه سالماق توایسد - دیورسگر - باب، دناباش کندنه ملا جعفر قلی یورور که یولارنگ بیاغی ووردور - ماقا خرابدر - دیورسگر بسی، بیچاره مسلمان ملتی

باش یارماق کناهدر ا چوخ عجب، پس ایندی یکنه بسو سوزلر، عشاردی ایدی؟ پس یلدیر نه دیورسگر، نه یول یوسدن ایرمی یل دهنسه قیاقده ولانسیرگز و کول باش یازیلاره دیورسگر: «اده، کربلائی حسن، برک وور»، پس نه اگره دستمال آلوب اگ کونک لارنگ قانی سیدرگز که گوزلرینی آجوب برده باشلارینه وورسولار، پس نه راضی اولورسگر بیچاره حاللار، فله لر م اولانگ کاسب بندهدری اوز اللری ایله محتاج اولسولار و کس روزین قانسولار؟ پس نه راضی اولورسگر اینجی ایلر تماشیه کسولر و مسلمانلارگ بو جور ایشلرینه سر گوروب و عکلیرفی گونوروب کسکابلر بالاسولار و تمام بر یوزنده بزى «وحشی» آتی ایله آلامیریولار؟

یونون بر یوزنده هیچ بر مملکت، هیچ بر طایفه منم خیاله گنیر که اوراده بر روحانی یا بر عالم چیخا منبر و آفرینه گئی دیه و جماعته گوزلرینی یوموب و یازیق مسلمانلارا

تعارف خبرلری

بناورغ - پالیدونوسوف حسابلری بیترورعه تمیر اولان مسلمان مسجده ایگرمی بیش مین مات اعانه ایوبلر. طهرمان - بو یاخولارده تازه شاعنگ اهسته کوره فوروه قوشونه و دریاده چاک پراخولدره دعا مشق ویریله بکمر. دیورسگر - قوشولارون مایوریه خطا و آمان ایبراطورلری دعوت اولنودیر. بخارا - بخارا امیراطوریه دون حمله کده اذن ویریلدی، بوگا کوره شهرده یوزک کلنگ حجاب وار.

بناورغ - امثالولین جنابری «مرجالو» منم یقیندر که اگر باکو جماعتک برده، «باتاغونیه» جماعتده اولسیدی، یا سیریک لارخت قوشمیندن اولسانلارون اوستنه بو یولارگ بو سوزلرنگ قیاقده، بر چو یوراجوب قایدیرسون.

بناورغ - مشهورحامده خدمت ایمن دلاک اوتاندر کربلائی زنجیه ایرنده خاتق منسی طراف اولماز، ایندی یکنه بز یورورگز و کول «سامانچاق» عیارنده باش یارماقن و ملا کوش ایتمکدن، اما ایندی اوزگه چورسندر. داشسیرگز، بزى اله دولماسترگ؟» اون ایکی گون تمطیل قرار ویریلدی. «قیوش»

آفرینی گویه طرف آجوب دینه: «باب، ییلدی قریباگ اولوم»

بناورغ - امثالولین جنابری «مرجالو» منم یقیندر که اگر باکو جماعتک برده، «باتاغونیه» جماعتده اولسیدی، یا سیریک لارخت قوشمیندن اولسانلارون اوستنه بو یولارگ بو سوزلرنگ قیاقده، بر چو یوراجوب قایدیرسون.

بناورغ - مشهورحامده خدمت ایمن دلاک اوتاندر کربلائی زنجیه ایرنده خاتق منسی طراف اولماز، ایندی یکنه بز یورورگز و کول «سامانچاق» عیارنده باش یارماقن و ملا کوش ایتمکدن، اما ایندی اوزگه چورسندر. داشسیرگز، بزى اله دولماسترگ؟» اون ایکی گون تمطیل قرار ویریلدی. «قیوش»

ایر و انده سه چکر

(اداره مه مکتوب)

ای ملا دای! بو ارشادنگ «فلاکسی» اولوب نصرالدین کمی لاپ خلقی ایته دولیوب. ملا، یادیده در، بر وقت قوتوروب ارشاده اوران یوران بر نچه همدن یزن بارمسی، آخونده یازشدی که: «ای فایورسگر که مسلمان کارلارنه اینجی ایلر یازیلوب، اما بر ایل یونان قیاق س دیورسگر که مسلمانک یتش ایکی کتلی وار و بو کتلازلرگ اسل و معتد «اخیتار» کتلی در بوکتایبه یازیلوب تیریزگ کارنده بر چشمه وار که هر باران کیدوب بو چشمه بائگ یارلا یوسه همانم یاراسی یاغشی اولار. اما ایندی بو سوزلر هارا اولسیدی سحون، بر دنسه حاجی علی هله لهر گورمچاسزا لهر ایستنده کتلی یازیق مسلمانلارا

آخونده مسلمانن هیچ کس سه جلمده دی. چوخنده سه چکر کناهدرینی یوب دورادری محمد حسین بگک چینه و دیدی که سن بزیم طرلمزدن وکیل اول آبار سال سه چکر قوشی سنا، بو اده که سه چکر قایسیاس راضی اولمادی.

عزیز، الله بائگک ایوبنی یخسون، نهجه ارشادنگ اولانکسکی تریم ایوبینی یخندی. «آتاش فورباغه»

قار سارین

اداره مه مکتوب

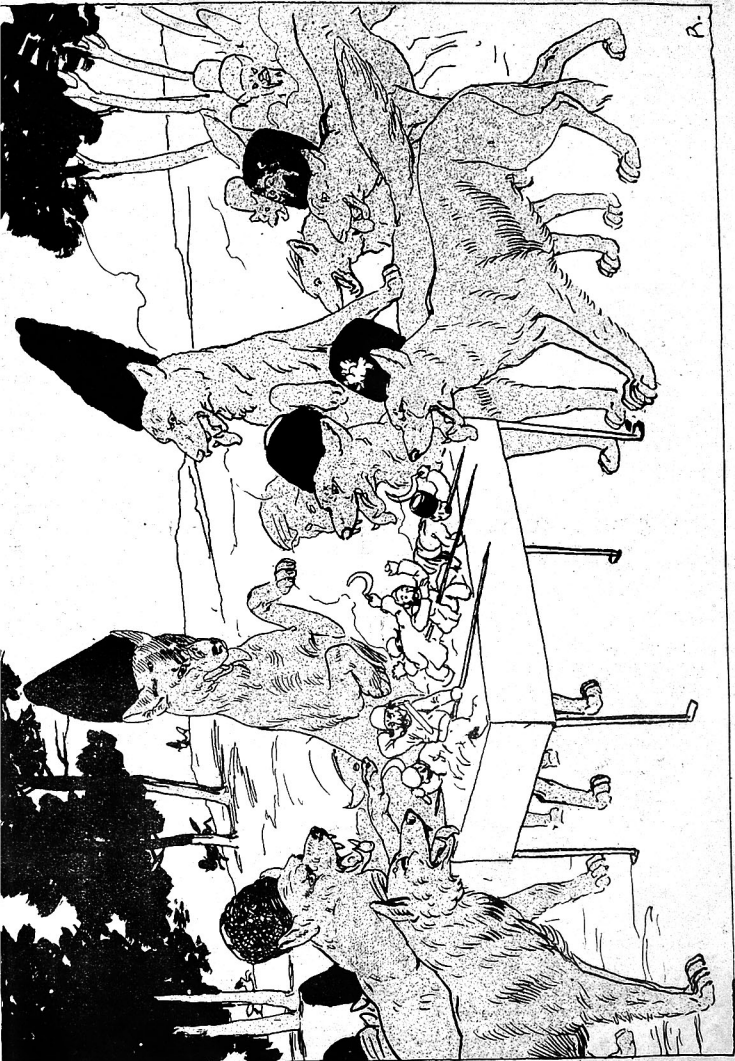
جناب ملا عو، خوشی ایدرم منم بسو نیجه کله مکتوبینی زورنگلارده دهر یورسکر. نیجه کون اول بر نشر دلاک دکوانه تراشیدن اوزی گیدیم. دلاک قوشمین ایلدی که ملا نصرالدین اداره سته باز، سو اوجون ایراندن لرب آلب آور کونرسون، که بلکه منده لقب واسطه سیله انخار ایوب قوسی چورماق اولوم، حقیقته، بو ملا که لقب آلماق لازم دور، چوق یاغشی شقیقلو دکالی و نیجه نده کویبک شاکلردی واردور و عتیترین تلم معتبر و اعیان آتمیزی یومی اولوبن دکاوندا تراش اولورلر. دوغربور بوئدن ایردو ایراندن لقب آلماق چوق شکی ایدی و خالاردان سوی هیچ که یوزمزدیلر و اولاردا تقد زحمت چکوب کسکابلر یوخوسوز قلوب خالقون لقب آگوردولار، اما ایندی چوق کبان لقب آتاق اولور، بیله اوز که لقب که منصفه شایسته اولسون آلوب کوندرسکر.

«آلافاقا»

تصیحت حکما

ای منم عزیزم، مسلمان فارداش! بونی کرک سن یادگن فراموش ایتمه سن

ای منم عزیزم، مسلمان فارداش! بونی کرک سن یادگن فراموش ایتمه سن



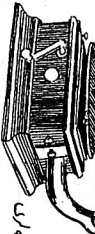
۲۰

فغانده کی با ایرملار ایچون گوزل برتخنده ره

بوزن قانقازده کوه کتک تک با بارینا ایرلر سمانق ایچون

خرانادون

د فایه سمانده تخمه ایچک (پدیشقنا)
باش استقلالوی



ایر بریلره تیغ به تیغ سمانده لارک تخمه لری
(پدیشقنا لاری) بوجورد در

قییمت لری بویغ اوچوز

ТНФДИСКОЕ ОТДЕЛЕНИЕ
АННОНИМАТО ОБЩЕСТВА
«ГРАММОФОНЪ»
ИФДИСЪ. Горювинский проспектъ, д. 9.

تازه سیر: ضرورت دن تازه کله
غمانا لار کونده بریلریه سمنور

سعد بوخسوزو سبیه ای را خاوش ایندیزه بولر سر کونده بیلور

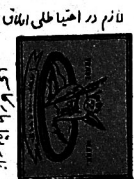
ایسیالی خرانادون، سکرین تک

تقلیب ده کی سمنه کی

آ اور بیس:

تقلیب غولوبنده کی کونج نهه ۹

تیلوز آوریس: تقلیب غرانادونینا



لام در اختیار علی ایلان
د قلب مال آلاماق

بزم نابریقنا تک غرانادونلاری
شاه خضر نرینه ده تقدیم اولور



..... بجز اولار
— اوج دغه بوسان اولار ...
— خیر اولار

ROSTER.

مخبران در 'شاهنشاهی' و 'ایران' .



یوچ شیر، بو تماشالی کورن .
 حتی سلطان حمیدینگ مولوی تکیه .
 ایتمیور اولگ یانندن کوزی یومولی اورن .
 ییلورم ملا ، بو سوزلریه اینتلیقیچاسن .
 دیه کسن خورتدان کندی چهنمه فیور
 سارسالادی، آغزیه کلتی یازون جهنم مکر یوللان